

An die  
 Die TRAVEMÜNDER WOCHE  
 gemeinn. Ges. mbH  
 Trelleborgallee 2a  
 D - 23570 Travemünde

Zusätzlich ausfüllen bei Seebahn und Sportsboat / *Additional fill in measurement-information for offshore- and sportsboat*

Name und Anschrift des <b>Eigners</b> / <i>Name and address of the owner:</i>		
Telefon: Priv./Büro <i>Telephone: priv./business</i>		
Verein / <i>Club:</i>	Nationalität/ <i>nationality:</i>	
Bootsname: <i>Name of boat:</i>	Bootstyp: <i>Boattype:</i>	Segel-Nr.: <i>Sail-no.:</i>

Yardstick-Zahl 2006 _____	Einbaumotor: ja <input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/>	Fest <input type="checkbox"/>	Wieviel Flügel? _____
IMS-GPH: _____			Verstell- <input type="checkbox"/> Falt- <input type="checkbox"/>
ORC: _____	Segelfläche _____ / Spinnaker:	ja <input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/>	
Entspricht die Yacht dem Yardstick-Grundstandard	Nur nichtüberlappende Kreuzfocks	ja <input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/>	
Wertstandard ja <input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/>	Genuas mit mehr als 50 % Überlappung?	ja <input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/>	
	Größere Segelfläche als Standard?	ja <input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/>	
	Kurzkieler <input type="checkbox"/> Langkieler <input type="checkbox"/>	Um soviel % _____	

**Sportsboat-Meldungen nur mit gültigem Messbrief.**  
 Nach IMS/ORC segelnde Yachten müssen eine Kopie ihres IMS-Messbriefes 2006 beifügen.  
 Bei Nachmeldungen keine Vergütungen.

Ort, Datum / *place, date*

Unterschrift / *signature*

**Das Meldegeld ist bis Meldeschluss zu bezahlen, anderenfalls wird die Meldung als Nachmeldung mit 30% Aufschlag behandelt (not for foreign competitors). Keine Nachmeldung bei Meisterschaften.**

**Die umstehende Erklärung erkenne ich an. / I accept the declaration on the back page.**

Ort, Datum / *place, date*

Unterschrift / *signature*

**Bei minderjährigen Steuerleuten ist zusätzlich die Unterschrift eines Erziehungsberechtigten erforderlich.  
 If the age of the helmsman is less than 18 years, a signature of one parent is necessary.**

Ort, Datum / *place, date*

Unterschrift / *signature*

**MELDESCHLUSS**

**10. 07. 2006** (Poststempel/mail date)

**closing date**



# 117. TRAVEMÜNDER WOCHE

21.07. – 30.07.2006



Das Meldeformular ist von allen Teilnehmern leserlich auszufüllen. / To all entrants: Please, fill in the registration form legible.

Klasse :	Nation :	Segel Nr.:
Class :	Nation :	Sail-no.:

<b>Steuermann</b> :	Vorname	Nachname
Helmsman :	First name	Surname

Straße +	Hausnr. :
Street +	House no. :

Land :	PLZ :	Stadt :
Country :	ZIP :	Town :

Telefon :	Mobil :	E-Mail :
Phone no. :	Mobil :	E-Mail :

Geb. Datum :	Verein : (Abkürzung)	DSV-Nr. :
Date of birth :	Club : (short form)	DSV-No. :

Mannschaft 1 :	Vorname	Nachname	Geb. Datum:	Verein:
Crew 1 :	First name	Surname	Date of Birth:	Club:

Crew 2 :	First name	Surname	Date of Birth:	Club:
----------	------------	---------	----------------	-------

Crew 3 :	First name	Surname	Date of Birth:	Club:
----------	------------	---------	----------------	-------

Crew 4 :	First name	Surname	Date of Birth:	Club:
----------	------------	---------	----------------	-------

Zusätzliche Angaben für Seebahn- und Sportsboat siehe Rückseite. – Additional measurement information for offshore- and sportsboat see back page.

		Zelt/tent		Wohnmobil/motorhome	
Tage / days	Größe / size	bis 5 m <sup>2</sup> / upto 5 m <sup>2</sup>	über 5 m <sup>2</sup> / over 5 m <sup>2</sup>	bis 5 m Länge / upto 5 m length	über 5 m Länge / over 5 m length
bis 4 Tage / upto 4 days		<input type="checkbox"/> 20,- €	<input type="checkbox"/> 40,- €	<input type="checkbox"/> 50,- €	<input type="checkbox"/> 60,- €
bis 6 Tage / upto 6 days		<input type="checkbox"/> 30,- €	<input type="checkbox"/> 60,- €	<input type="checkbox"/> 75,- €	<input type="checkbox"/> 90,- €

<b>Lastschrift / Bankers draft</b> (only German competitors)	_____ €	<input type="checkbox"/>
Konto-Nr.:	BLZ:	Institut: <input type="checkbox"/>

<b>Kreditkarte / Credit card</b> Karten-Nr. / Number of card:	<input type="checkbox"/>
Eurocard <input type="checkbox"/> Visacard <input type="checkbox"/> gültig bis / valid until:	<input type="checkbox"/>

### Erklärung durch den Steuermann/die Steuerfrau – Declaration of the helmsman

Ich erkenne an, dass die Wettfahrtleitung für die Eignung des gemeldeten Bootes und der Mannschaft nicht verantwortlich ist, und dass die Wettfahrtleitung oder der Veranstalter den Regattateilnehmern gegenüber keinerlei Haftung für Unfälle oder Schäden aller Art und deren Folgen übernimmt, auch nicht für solche durch Schlepp-, Sicherungs- oder Bergungsfahrzeuge. Ebenso sind Ansprüche gegen denjenigen ausgeschlossen, der Schlepp-, Sicherungs- oder Bergungsfahrzeuge bereitstellt oder sie führt. Ich bestätige hiermit, dass das gemeldete Boot und die Mannschaft allen mit der Meldung verbundenen Anforderungen und Vorschriften genügt. Ich verpflichte mich, die Wettsegelbestimmungen der ISAF, die Ordnungsvorschriften Regattasegeln des DSV sowie die Vorschriften der Ausschreibung und der Segelanweisungen einzuhalten.

I hereby acknowledge, that the Race Committee is not responsible for the suitability of the boat and the crew, and the Race Committee or the organizing authority responsible for the races accept no responsibility for any accident or consequences thereof, neither for any accident by towing craft, safety and emergency craft, which might result from participating in the races. No claim will be considered against either the owner or the crew of the towing craft, safety or emergency craft. I hereby confirm, that the boat entered and the crew are in accordance with all the requirements and regulations pertaining there to. I hereby agree to be governed by the rules of the ISAF, the prescriptions of the DSV and the rules of the notice of race and the sailing instructions.